



Nicaragua Karibi Kabu ka un ra Indian bara Kriul kiamka nani
raitka kankahbaia tanka smalkaia ba ta baikaia wark ka

**Trabil nani Tawan bilara taki ba dukiara
aisikaiki wan tanka briaia bar atilara dimi aisi
wapni mangkaia Diplomado ka**



Waunhtayka

**Tawan rayaka bilara
trabil nani bara ba**

1

Aiulbra nani:
Victor Manuel del Cid Lucero
Leonel Marin Benitez

Wauhtayka paskan:
Francisco Saballos

Lilka nani paskan:
Margine Bonilla

BILARA DIA BARA BA

MARIKANKA	5
BAPANKA NANI:.....	6
TRABIL NANI BA DIA	7
TAWAN RAYAKA BILARA TRABIL NANI BARA BA.....	8
TAWAN BILARA TRABIL NANI NAHKI ALKI WAPNI DAUKI BA	11
TRABIL TAWAN WALA WALA AIKUKI BRIBA, IWANKA NATKA WALA NANI AIKUKI, BAKU SIN WAN TNAIA KIR DUKIA NANI WAL TRABIL BRI BA.....	12
NAHA DIPLOMADO KA TULS KA BARA DUKIA NANI BA.....	13
PULANKA NANI	15
"YANG DAUKANKI BA BAKUSA..."	15
KUMI BANI AIDAUKANKA NATKA NANI BA EXAM	
MUNI KAIKAIA BA.....	19
"KUKA BARA TIARA"	23
TASBA PISKA PLIKANKA.....	26
Tasba plikanka.....	28
Blu daknika 1 dahra.....	28
Lalahni daknika 2 dahra	29
Dakni pauni 3 dahra.....	30
Dakni sangni 4 dahra.....	31
Tasbaya piska nani yaban ba	32
Nahki sir munaia sip ba.....	33
Klauna wan examka daukaia a.....	34

MARIKANKA

Naha Moduloka ra isi natkara wan marikisa Trabil nani tilara dimi trai mu-naia aisi kaiki lakara, bara diplomadota saki uplika aikuki lukanka nani sakaia bara pulanka natka nani daukaia dakni ra wark daukaia, baha nani aikuki sip kabia tawan ta bri uplika nani ba kau tâ baikaia naha lainkara baku lika la nani daukaia warkka ba kau yamni kabia dukiara.

Baku natkara yawan Trabil ba dia ba lukanka kum sakisa, baku bara natka ailal ra laki kaikaia, tanka briaia naha trabilka nani ba tawan iwanka bila wina bal takisa, ninkara kau munuhtara dimi wisa pliki kaikisa bara praki kaikisa alki wapni mangkaia natka nani baku sim nahki trabil satka bani ba alki la dauki-ba (upla wal pana pana trabil briba, bara tawan bilara sim). Lan takbia trabil nani nahki blahhwanka apu, latuan yabanka apukira ilp yaban tulskra nani ba lan takbia baha wal wan natka kat trabil nani na wapni mangki waia.

Trabil nani Tawan bilara taki ba dukiara aisikaiki wan tanka briaia bar atilara dimi aisi wapni mangkaia Diplomado ka

BAPANKA NANI:

1. Trabil nani ba yawan kumi bani baku sim wan tawanka rayaka tilarasa wan tnaya kir wal asla iwi ba tilara sim.
2. Tawan iwanka natka tilara nahki trabil nani ba tanka yamnira wapni mangki ba plikaia.

TRABIL NANI BA DIA TANKA BA

Aikukitrabiltankabaplikaia.

Pana pana mairin wait-na nani ba param lakara aisaiya yawan mapara trabil ba dia ba tanka kum briaia ba dukiara.

Wan walka wal asla iwi tilara +trabil nani bal taki ba dukiara aisaiya.

- Baha ba ban wina barasa, sip alki takaskras baku sin nitsa barakabia.
- Bapanka kum ba sika tikaia ar alki takaskaia, sakuna baha ba nahki natkara alki brih wapni mangki waia ba.
- Sakuna trabilka ba plikaia apia sa, baku sin yaka takaia sanska nani sim yabaia apia.
- Kuna nu kaia sa upla bara dakni nani tilara ba pawanka laka bara sins laka nani briaia sa kaka nit sa trabil nani bara kaia.
- Baha ba yamni kum baku kaikaia sa, sans kum sa diara luki kaikaia bara wan kupia lakaia kau yamni kaia dukiarra.
- Bapanka kum ba sika trabilka nani ba wapni daukaia dakni ka kumi bani ra ilp munaia du-kiara.
- Baku tanka bribia nahki yawan nani tanka bri ba trabil nani wapni daukaia sim baku



yawan nani yabal kum bara sa wapni daukaia.

Wauhtaya tara kum ra dia nani aisanba ulbi mangkan kaia sa baku lika sip kabia yawan silp trabil ba dia tanka paskaia.

Trabil ba wan rayaka bara wan pawanka nani tilara sa. Baha ba rayaka bilara daukanka kum sa, pyu nani kum kum ba sauhki tiki sa pyu wala nani ba paskanka bara sip mamaia dukia kum sa, kan sip sa wan smalkaia bara kau yamni wan daukaia kaina ra kan purkara. Baha ba trabil tara kum as, Trabil kum bal takaia ba natka manas wina balisa. Trabilka tilara nani natka nani ba, kainara nahki pana pana ai tanka brikan ba, dia sat trabil ka sa, trabil ka ba dia nani iwanka brikan tilara takan sa .Dia nani daukan ba waP-ni mangkaia dukiara, bara trabilka taka dia nani takan ba kumi bani mapara pyua kunhku bilara bara pyua wiria yari tilara.

Trabil nani Tawan bilara taki ba dukiara aisikaiki wan tanka briaia bar atilara dimi aisi wapni mangkaia Diplomado ka

TAWANRAYAKABILARATRABIL NANI BARA BA.

Dakni ra taki aisanka daukaia (naha ba sip sa upla 7 baman kaia) baha ba makabi walanka nani daukaia wan wina kat trabil nani bisi pali takan ba bara wan tnaia kir wal praki kaikaia (pamalu nani, barrio nani, wark nani ra...) baha lamarra nani ra sauhki sa.

Naha sut ba wauhtaya tara kum ra ulbi sakan kaia sa ninkara asla taki aisi kaikaia.

Yawan sipsa naha makabi walanka nani wal aisanka nani ta krikaia.

Trabil nani kumi bani sakan ba yamni sa ansika yabaia:

- ¿Dia muni Trabil kum sa?
- ¿Dia ba wan marikisa dia-ra kum barasa kau wapni daukras?
- Ya nani ra bara nahki sauhki sa?
- Baha ba pyu kuhku dukia sa apia kaka pyu bani dukia kum sa?
- ¿Nahki muni bal takisa?
- ¿Nahki yawan nusa baha taka trabilka ba ta krikan sa?

Yawan kaiki sa pana pana asla iwi ba tilara trabil nani bara sa, pana nani tilara, maya nani tilara, muihni/lakra nani tilara, luhpia nani tilara



bara lama uplika nani tilara sin bara sa. Upla n ani kau ailamara nani wal trabil nani brisa pyuara asla iwanka ba kau pyu yari bilkara sauhki sa.

Asla takanka wala nanira sin trabil nani sat sat bara sa .Prias watla nani ra, lama uplika nani tilara bara dakni nani tilara sin unsaban laka ba bara sa. Wark takaia pliska nani bilara sin unsaban laka ba bara sa, wark uplika nani tilara lalka bara pura kaiki uplika bara apiska lalka ai warkka uplika aikuki sin blahwan nani bara sa. (Negociación y mediación. Christopher Moore)

Yawan makabisa pulanka kum daukbia naha dakni ka tilara trabil kum rait bri baku, sim “Laura en América” ra mariki ba baku.

Pain wan dahra walan kaia sa dia sat trabilka nani ba wal prawan ar prawisa dia taka ba mihta sin kaikaia sa, naha ba pain sa kan ninkara sipsa wapni daukaia dukia-ra plikaia.

Trabilka nani ba sipsa takaia:		
Silp wan brinka nani	Kulkanka nani	Raitka nani
<p>"Dia want ba" Naha tanka ba sika nitka nani bri ba wap- nika dauki satispaika brisa baha sip sa kaia: <i>Karnika, rispik yabi ba, diara nani bri ba,kulkanka bri ba pawaia, tilaraa din- gkaia, taura aimakaia, pawaia sanska nanai, sens takaia Banska, kaina kahbanka, wanyuyaka.</i></p>	<p>"Diaura kasak luki ba" Tukin baku briba dak- ni kum ra, bahara ya- bal wan marikisa nahki wahbaia nahki kaia dia daukaia ba. <i>Iwanka natka, dau- kanka, serts, kulkanka, tanka yamnira taukaia, , yawan ya ba kulkanka yabaika, diara nani ra ka- sak lukaia ba, dia lukanka nani bri ba sim.</i></p>	<p>"Wan raitka nani" Tanka brisa naha ba upla ar dakni kum ra ya- ban sa witin nani baha wal la nani pliki dauki sa. <i>La nani, ai mai- sa wilkanka, ai kupia kraukanka nani, la kat wapni daukaia ba.</i></p>

Tawan rayaka bilara pat tra-
 bil nani kaiki wahbi sakan ba wina,
 yamni sa luki kaikaia ɁYawan dia
 daukisa baha nani mapara? Tra-
 bil kum wal prawisa pyuara yawan
 nahki wan dahra wali ba sika trabil
 nani ba diara saura baku kulkiba
 taka sa, walka ba trabilo sia yabi ba
 wina bali sa.

Yawan sibrisa wan mawan lilka
 ba tikaia, sip apia baku kultaia, upla
 wala bui saurkam ba aisabia, mis-
 tikkani takaia, tiwaia, upla walara
 Saura munaia, wala nani aikuki pain
 kata ba tikaia, kulkanka laka nani
 yawan brisa wisi aisiba tikaia, ban,
 ban,

Trabil nani aihkika taki ba sika
 yawan nani mapara baha nani ba

kulkanka brisa, baha apia sa kaka
 trabil kum baku apia kaia sa. Baha
 mihta uya trabil apia sa tanka briaia
 sibrin kaia trabil kum tilara pyuara.
 Bawan laka ba pyu bani yamni sa,
 sibrin ba mihta sika sip trabil nani
 takuia ba yamni laka ra brih waras
 muni sa. Yawan sibrin tara kum brisa
 trabil ra dimaia ba:

Trabil nani mapara buaia natka
 nani wala ba sika, uplika nani ba silp
 ai laka kat baha ba brih daukisa: wal
 baku aiklabaia, trabilka ba takas-
 kaia, pramas nani daukaia, wapni
 daukaia bara ilp takaia ba painsa
 baku lika sip kabia wan daukanka
 nani baha nani mapara nahki ba
 laki kaikaia baha ra luki sip sa yawan
 nani pulanka kum daukaia:

Trabil nani Tawan bilara taki ba dukiara aisikaiki wan tanka briaia bar atilara dimi aisi wapni mangkaia Diplomado ka

"YANG DAUKANKI BA BAKUSA..."

SILP WAN DAUKANKA NANI SATKA EXAMIN MUNI KAIKAIA BA

Naha pulanka nani na marikisa trabil nani balka dia natka nani sip sa daukaia klir munaia dukiara, baku sin laki kaikaia yamnika bara saurka nani.

Trabil aula pyuara dia natkara mapara buaia ba wal wan marikisa tanka param briaia bara nu takaia nahki muni sin ahkia alki wapni mangkaia trabilka ba.

Latan kaikaia sa trabil kum wal prawan pyuara lukanka nani manas bara sa, baha mihta kli luki kaikisa ḡya ba raitka brisa?, yawan lukaia sa baha ba upla kumi lukanka baman apia, sakuna upla manas lukanka sa baha mihta blistu sa yawan nani param kaia sa aisikaikaia dukiara kan baku lika sip kabia aikuki tanka briaia, pulanka kum naha dukiara luki kaikanka:

"TIARA BARA KUKA WAL"

Wapanka wala ba sika pliki kaiki bara aisi kaikaia dia dia daukan ba

trabil nani wapni daukaia dukiara: Kau karna la ka, lahla, taibi muni ba, ban, ban.

Naha ba kau karnika bara tiuh kara brih waia dukiara sip sa naha pulanka nani na yus munaia.

"TAWAN NANI BLAHWAN RA BA"

Trabil nani kasak lakara tanka plikaia ba mapara diara wala alki takaski ba pain luki kaikaia sa: sut aiska laka nani, sins laka yabi bak kulkanka bri ba, sins laka apu ba, silp ai wina kat kulkras ba, bara ai lukanka kat bri ba ban, ban.

Kasak pali tanka briaia sa ansa pyua trabil kum ba ani daknika kau swapni ra taibi muni pura luwaia plikisa pyuara, naha trabilka ba sip wapni daukras, baha purkara trabil wala nani kau saura balisa (saurka ba tips kum baku sa). Baha mihta pyu nani lui bani upla aslika aiska ba yamni lakara sip iuras baku sin pyu bani trabil brisa. Trabil ka nani pyu bani kau pawisa baku sin wapni daukaia ba sin sip apia sa, kan tnaia kum wina baman trai kaiki sa trabilka pura luwaia sakuna silp ai bisniska baku.

TAWANBILARATRABILNANINAHKI ALKI WAPNI DAUKI BA



Trabil nani tawan bilara taki ba sip sa diara wal taka mihta: Trabilka kum ba sika sipsa kaia “balis wina ban ba” baha umpira laka, tnaia lakan laka ba... baha ai kainara ban ba bara diara walka ba sika upla nani sur iwaia ba, bakusin wan kaina kir dukia nani ba.

Tawan bani ba silp ai natka, daukanka, ai laka nani brisa nahki trabil nani ba waki brih waia dukiara baha nani ba blasi wina ban dauki aula sa bara tawan bila kat la kum sa.

Sampla kum ba sika tawan nani kum kum ba rispik laka ra iwisa pamali nani tilara baku sin tawanka aiska bilara sin. Almuk nani ba witin nani dia ai sinskara nuba wahma, tiara, tuktan nani ra smalkisa witin nani nahki tawan bila ra wapaia ba tanka. Diara wala smalki ba sika

rispik laka. Lupa nani ba Aisa Yapti nani ra kau kulkanka yabisa baku sin upla alkmuk nani ra.

Trabil nani waki brih waia ba sika tawan ai laka dia ba kat daukisa, baha ba trabilka nani mapara buisa bara yaka kau ai kainara wih sauhki tikaia apia dukiara baku sin ai tawanka asla takanka mimberska nani kau karnika yabaia, tawan wala nani mawan ra baku sin gabamint uplika nani mawanra, baku sin marikisa pulitik mapara klauna bri ba bara kulkanka bri ba sin.

Naha smalkanka daukaia dukia-
ra, wan tawanka nahki asla takanka
bri ba lan takaia sa, nahki la alki dauki
ba, lukanka nani bri ba, la kat iwaia
laka nani, bara, nahara laki kaikaia
trabil aihwa kum tukuia taim nahki
alki wapni mangki ba kaikaia tawan
bilara, ninkara kaikaia naha sat na-
tka wal wapni mangki ba yamnika
bara suapnika nani sim.

Dakni nani dauks bara aisi pliki sakbia
trabilnanisatsatbarabawantawanka
nani ra bakusin nahki natkara wapni
daukisa:

- ¿Ani nanisa trabil nani kau pali tawanki aiklabi ba?
- ¿Wan tawanka bila kat natka nani barasa ki trabil nani ba alki wapni mangkaia?
- ¿Ani nani sa painka bara saurka nani bara sa la nani tawan

Trabil nani Tawan bilara taki ba dukiara aisikaiki wan tanka briaia bar atilara dimi aisi wapni mangkaia Diplomado ka

bilara daukaia ba?

- ḡYamni sa ki tawan nani ba ai trabilka silp brih waki waia?
- ḡAni nani sa trabil wapnika mangkaia natka nani ba?
- ḡAni nani sa tawan trabilka nani ani pyua silp ai laka alki daukisa pyuara?

Sut mawanra brisal aisabia dia nani sakan bara tnata alkan ba dakni nani ra.

TRABILTAWANWALAWALAAIKUKI BRIBAJWANKANATKAWALANANI AIKUKI,BAKUSINWANTNAIAKIR DUKIANANIWALTRABILBRIBA.

Makabi walanka nani daukaia trabil nani kau aihwa nani (iwanka natka wala nan9 wal bara tawan wala wala wall) wan tawanka nani ra taki ba. Baku sin brinka sa wauhtaya tara kum ra ulbaia.

Dia taka mihta, uplika nani tilara diman ba, pawanka, baku sin trabil kumi bani ba “Gabamint uplika nani” ba dia daukaia trai munisa, wapni kaukaia dukiara.

Naha smalkanka nani kau pain daukaia sa kaka pulanka kum nina **Trabil nani aipas wanka** dakni kumi bani ra yus pipa sat sat yabia, ba-

hara witin nani sakbia trabil nani dukiara ulban ba, daknika nani ba pliki bara baiki sakbia sturka nani kau pain ba alsut mawanra brisal aisabia, baha dukiara trabil nani wauhtaya prakaika kum ra mankbia wala nani wal ser munbia dukiara.

Naha nani dukiara aisabia:

- ḡDia nani taka trabil nani ba bal takan?
- ḡWan tawanka aslika nani tilara nahki trabil nani ba wapni daukisa?
- Dia dukia pain nani brin naha wapanka na wina?

“Wapnika mangkanka ba” pyu bani wark dauki b adiara kum yamni apia ba wina yamnira lakaia ba. (Fernando Aliaga, Santiago; Chile, 1999)



¿Ani nani sa smalkanka yumhpa nani ba trabil kum mapara buaia dukiara?

Istikira: ¿dia muni bila kaikaia trabil ba pawi wabia?

Trabilka wauhwi uplika nani asla wak daukaia ba (asla laka ba karna wan sakisa).

Takaskraskira trai muni kaia ba.
(Dia daukan ba wark takras sa kak, diara raya wala trai munaia, warkka ba lulki swiaia apia, bila kaikaia apia trabilka ba silp wapni aimakbia) (Trabajemos Conflictos, Sara Anderson, 1999).

Ta palira: natka kupia swapni lakara pas trai munaia sa rau munanaka laka apukira wapni mangkaia.

NAHADIPLOMADOKATULSKA BARA DUKIA NANI BA

Trabil ba dia tanka ba:



Upla nani tilara trabilnani ba ban bara sa, pyu bani yawan nani baha ba diara Saura kum baku kulkisa bara prauk laka yamni kaikras laka sim balisa. Pyua babi trabil nani ba yawan diara saura baku kaikisa baha wal yamni iwanka ba sauhkisa. Naha sat lukanka nani ba wal yawan plikisa trabil nani ba mapara buaia apia bara plamaika kat wapni mangkaia lukras sa. Baku sim yawan kaikisa trabil ba war kum bara bahara manas ba lus tiwisa wala nani ba win takisa, apia sa kaka aisi kaiki yawan kau win takaia dukiara.

Sakuna trabilka kaikaia natka Manis bara sa:

Kiamka sat sat bara ba mihta sipsa ilp takaia aikuki pawanka ra brih waia, baku sin aikuki yamni laka ra kaia.

Sans ka bara sa:

Asla iwanka nani ba laki kaikaia, trabil wapni mangkaia natka wala nani, wan lukan ka nani ba kli laki kaikaia trabil nani param ra sakras nani ba pasa ra sakaia, lukanka kau pain nani plikaia, ta baikanka, asla iwanka kau briaia waql sut pawaia dukiara.

Yawan nahki trabil nani ba kaiki ba natka kat sipsa wapni mangkaia.

Trabil nani Tawan bilara taki ba dukiara aisikaiki wan tanka briaia bar atilara dimi aisi wapni mangkaia Diplomado ka

Yawan nu kaia sa trabil nani ba sipsa uba pali Saura kaia ar apia, baha mihta yamni sa slihbi sakaia. Trabil kum ban brikia ba sipsa kau Saura takaia.

Naha temika tanka brabri ra kum ba wisa, trabil tanka ba upla wal ai dahra walisa sip diara kum dukiara ai tanka briras ba. Trabil ba lebel wal brisa: kum ba wan daukanka, nahki yawan wan walka wal aisia, baku dia alkaia brin dauki ba.

Pana pana ilp takaia laka ba, wiaia want sa sut ba pana pana ilp

takaiasa pawanka pliki ba alkaia sa kaka.

Kuna kumi bani diara wala wala pliki pyuara, kumi bani brinka ba wala mapara trabil kum sa pyuara.

Trabil nani ba sipsa diara nani ti-hura mani ailal bara kan ba pasara sakaia, baku sim lukanka kau yamni nani sakaia asla iwaia yabalka nani ra.

(Definición tomada de: "Resolución Positiva de Conflictos", Misión Civil por la Paz)

PULANKA NANI

**"YANG DAUKANKI BA
BAKUSA..."**

Pyua 45 minit

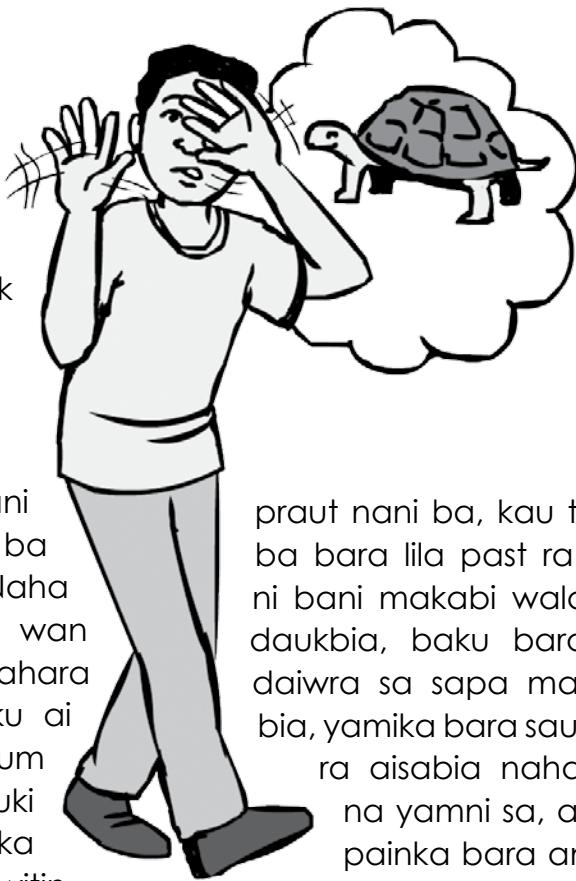
Wauhtaya tara nani bara mark
munaika nani brikaia.

Alki dauki ba:

Pyu manas ra yawan nani upla kum trabil mapara nahki ba daiwan kum wal praki sa. Naha warkka na yakan kumi bani wan dahra walaia dukiara sa, bahara yawan daiwan kum sa baku ai dahra walaia baku sin trabil kum ra painka bara surka ba sin luki kaikaia. Smasmalkra ba warkka ta krikaia dukiara sipsa aisai witin silp ai dukiara baku sin ai daukanka ba daiwan kum wal praki aisai.

Ta krikaia dukiara dakni ba nit sa naha makakbanka walanka dukiara luki kaikaia sa "Trabil kum ra yang daukanki ba bakusa..." upla kumi bani ba trabil bisi takanba dukiara lukikaikaia sa luki kaikbia witin dia daukan naha trabilka mapara, baha ninkara daiwan kum wahbi sakbia witin ai daukanka natka baku ba, sampla kum ba sika: Kuswa ba kpyu bani ai kankahbi sa, sakuna witin baku sip aiuras bara ai nakra kuhku brisa. Wark ka pain daukaia dukiara sip as upla yumhpa takidaukaia.

Makabisa smasmalkra ra dakni nani yumhpa daukbia: Kau



praut nani ba, kau tawa nani ba bara lila past ra ba. Dakni bani makabi walanka nani daukbia, baku bara dia sat daiwra sa sapa makabi walbia, yamika bara surka dukiara aisabia naha pulanka na yamni sa, ani nani sa painka bara ani nani ba Saurka.

Pat upla sut aisan sa kaka nanara kutbanka Thomas Kilmann wi yaba daukbia. Naha sinska lakara mapara stadi muni ba wisa 5 tail nani upla aikuki tanka briaia ba dukiara aisissa, yawan nani daiwan nani tilara mangkan naha pulanka ra daukbia daukbia dukiara.

Naha wal yawan ya kau pain daukbia dukiara plikras sakuna nahki natkara kau yamni brih daukaia ba dukiara plikisa.

Bapanka aihwa nani ba

Alsut pyu kum yawan naha daukanka nani sut ba praptis munan

Trabil nani Tawan bilara taki ba dukiara aisikaiki wan tanka briaia bar atilara dimi aisi wapni mangkaia Diplomado ka

sa; ban sakuna yawan nani kum ar wal lihki ba brisa, baku sin yawal bahara wisa.

Daukanka lihki ba brisa kaka baha sika yawan lan takan sa. Yawan nani pamali wina, Barrio ka wina, bara Skul watla wina sin lan takansa; baha ba pain sa kan lan takan sa kaka yawan sipsa baha sat walara lakaia.

Stailka nani ba kum kau yamni apusa, sakuna yawan nani ani ba kau trabil bani dukiaraq sut takaia sip ba yus mundi sa. Trabil kum lama kir ra diara nani bara ba sika diara wal sa: ya nanai trabilka bri nani ba nahki asla lakara iwi kanka, (naha minita bara kaina ra sim), baku sim kumi bani dia brin ka nani bri ba sim. Baha wiaia

want sa yawan kupia swapni laka ba manas bri kaia sa.

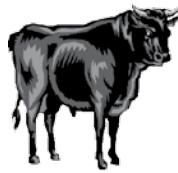
Yawan lan kaia sa ani pyua asla

lakara iwaia ba kulkanka manas brisa bara wan brinka nani ba sim kulkanka tara brisa pyua aitani sa kau ta baikaia. Ani pyua trabilka ba utla bila trabilka sa taim maia nani tilara sa pyua, serts bilarasa pyua, apia kaka wark pliska ra taim, rau munanka luha kabia ba kau yamni sa. Bara asla iwaia ba karna daukaia ta baikbia sa kaka.

Yawan nukaia sa sturi nani wahbaia natka nani sut ba swapnika brisa, bamna natka kum wal uplaq nani ra taibi muni yarkaq yus munaia apia sa. Baku sim manas pali ba naha natka nani ba kaiki "PRAWAIA APIA" ba tanka ba trabilka dukiara diara lukras aiwina kat dukiara ai walka ba dukiaraq sim. Ban sakuna, tila taim, upla nani ba trabil nani tnayak luwi sa kan ai walka ra swira daukaia wan apia, apia kaka aikaina kahbaia wantsa. Baha wiaia wantsa ai trabilka ra lukisa ai walka ra sim lukisa.

PURARA (+)

SIR MUNAIA



TABAIIKAIA



AI DUKIARA
WARI TAKISA

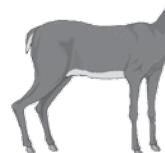
AISI WAN
TANKA BRIAIA



TRABIL SIA
YUKUWAIA



UPLA KUPIA
LAKA DAUKAIA



MAIARA (-)

AI WALKA DUKIARA
LUKAIA

PURARA (+)

**WANDAUKANKANANINATKANANI
BA LAKI KAIKAIA**
(Daukanka natkka nani)

Pyua:

Exam Silp muniba: 45- 50 Minit
Dakni nani warkka: 20 – 30 Mi-
nit

Dia dukia nani nit ba: kupia kraukanka wauhkataya nani, sins bila nani, ansika yabaiba wauhka-

taya nani bara dakni bani wauhta-ya tara bara mark munaika nani brikaia sa.

Alki daukaia ba:

Yawan nani wark wal brisa naha lukanka na ta krikaia: Un wan daukanka nani tilara wan natka nani exam muni kaikaia ba, bara natka matsip nani wahbi sakai ba. Kuna kainara aitanisa un aiexamka daukaia.

Trabil nani Tawan bilara taki ba dukiara aisikaiki wan tanka briaia bar atilara dimi aisi wapni mangkaia Diplomado ka

Wark 1: Silp wan daukanka examin munaia ba



ba tawan sinska nani (refranes wiba) dakni kum tawan trabil nani bri pyuara wan daukanka nahki ba dukiara aisia. Baha sinska bila nani ba nahara satka bani ulbansa. Manas ba wan wisa kau yamni sa trabil n a n i ba sia yukuwaia, apia kaka upla wala kupia laka daukaia. Wala nani wan wisa mapara buaia. Naha minitkara naha sinska laka bila nani aisi kaikaia ba warkka ba wal wan dahra walbia yawan trabil nani brisa pyuara dia daukanka bri ba kaikaia.

Wahya kumra mangkansa sinska laka bila nani wal wark daukaia ba dukiara. Aisi kaiki ninkara wan tanka briaia yawan trabil bri taim ani sinska bila ba baku daukanka bri ba. Sinska bila kumi nani ba ansika yabia taimn ninkara numba nahki pitka yaban ba kulta sim wahya ra, ani numbika kau purara ba, wiaia wantsa baha uplika trabil nani mapara baha daukanka nani brisa.

Smasmalkra apia kaka ta brabira ba ai dakni ra wiaia sa naha exam ka exam wala nani baku apia sa, naha ra ansika yamni aoia kaka ansika saura nani apu, natka kau yamni kum apusa natka wala nani

wal, kauni wan tabaikisa liki kaikbia wan daukanka nani ba.

Kumi bani ba pat ai exam ka dauki lubia ninkara warkka natka matsip nani ba laki kaikaia.

Naha yamni sa plilakaia apia ani natka ba kau yamni sa, ban sakuna trabilka wal kaikaia ani daukanka briaia ba kau yamni kabia ba dukia- ra.

Actividad 2: Actividades grupales



Sanska 1: Sut ba sipsa naha makabanka nani daukaia: ¿Dia yamni ka sa upla kupia laka daukaia daukanka ba? ¿Ani nani swapnika nani? Naha wal kumi bani sipsa dia luki ba wiaia: Naku daukaia kabia natka matsip ba dukiara;

Ta brabrirba laki kaikaia nahki

naha daukanka matsip nani ba dia natka laki laikaia ba, marikaia sa dia pali pliki ba dukiara.

Sanska 2: Taim brisa kaka, kumi bani aiexam ka dauki lubia ninkara dakni matsip nani ra sakan kabia. Daukanka natka matsip ba baku. Un aiexamka daukan ba wal kaikbia ani dakni ka ra aimiaia sipba (ani natka ra kau purara sakanba). Dakni bani na nanara lis kum bukaia natka bani karni ka bara swapnika nani ba sim, naha ba dakni tara mawanra marikan kabia. Smasmalkra ba kaiki waia sa dia natkara wark ba dauki waia ba.

KUMI BANI AIDAUKANKA NATKA NANI BA EXAM MUNI KAIKAIJA BA

Ispail bila aisi ba pliska nani ra sinka bila apia kaka refranes nani manas pali sa trabil sat manas nani dukiara baku sim trabil pyuara dia daukanka briaia nani ba. Trabilka na sika wan marikisa natka manas ra wapni daukaia ba dukiara. Kuna ban karna apia sa, kan trabilka ra yawan kaikisa trabil bani mapara yawan daukanka kum brisa. Upla daknika stadi muni skulka sociologia wiba bila yawan bani ba trabil bani mapara "daukanka kumi brisa," ani pyua wan brinka nani ba upla wala brinka nani wal sat wala sa pyuara. Natka walara, kumi bani natka kum brisa trabil nani mapara buisa pyuara. Naha ra yawan brisa kumi bani

nahki kaikaia sip ba dia sat natka yawan bri ba dukikara.

Kupia kraukanka:

Kainara wahya wala ra sinska laka bila nani manas sakansa ispail bilara aisi nani ba. Sinska bila kumi bani ba trabil nani kum wal prakaia sipsa. Sinska bila ba aisi kais ninkara man trabil nani mapara nahki buisma bawal kai ani sma ba. Sinska laka bila kumi tnayara numba nani barasa 1 wina 5 kat baku sim wala kum ba BA wisa baha wiaia want baha apia, numbika ba raun muns.

- 1= Baha ba yang daukanki apia sa, yang baku pali lika daukamna apia.
- 2= Baha ba yang daukanki pali apia sa, Baku daukamna apia pyu bani.
- 3= Baha ba wiria yang daukanki sa, tila taim baku daukamna, kuna pyu bani apia.
- 4= Baha ba yang daukanki manas talika sa, pyu bani sipsna baku daukaia.
- 5= Baha ba yang daukanki pali sa, sipsna pyu bani baku daukaia.
BA= Trabil nani wal sip prakras, apia kaka tanka briras.

Naha warkka ra ansa kau yamni ba apusa, apia kaka natka kau yamni kum sim apusa.l

Want ba sika un ainatka dukiara luki kaikbia.

Trabil nani Tawan bilara taki ba dukiara aisikaiki wan tanka briaia bar atilara dimi aisi wapni mangkaia Diplomado ka

Sinska laka nani:

1. Dia saura ba swirka waia	1-2-3-4-5-BA
2. Ya waitna ba bribia	1-2-3-4-5-BA
3. Kau yamni sa wan bila prakaia aisaia ba wal	1-2-3-4-5-NA
4. Anira li karma bara ra auna	1-2-3-4-5-NA
5. Ya sapba patkira	1-2-3-4-5-NA
6. Nakra kau ailal kau wihka kaikisa	1-2-3-4-5-NA
7. Li want apia sma ba swis wabia	1-2-3-4-5-NA
8. Ya pat yapisa pat pruisa	1-2-3-4-5-NA
9. Sinskira ba, trabil wina plapisa	1-2-3-4-5-NA
10. Sinska ba kuakua baku pruisa	1-2-3-4-5-NA
11 Kalila kalila mahbra piba kakma ankma sim bansa	1-2-3-4-5-NA
13. Indian tasba apuba indian apia	1-2-3-4-5-NA
14. Indian baman indian swaki sakisa	1-2-3-4-5-NA
15. Ya kuirku mina briba upla puisinka ra pruisa	1-2-3-4-5-NA
16. Kau yamni sa uba aisaia ba wal	1-2-3-4-5-NA
17. ya Saura buisa Saura yapisa	1-2-3-4-5-NA
18. Sinskira ba walisa sinskas ba ai karma kalkisa	1-2-3-4-5-NA
19. Ya sinskas wal tauki ba sinskas takisa	1-2-3-4-5-NA
20. Ya ruk laka lan ba rukkira pruisa	1-2-3-4-5-NA

Waunhtayka 1 Tawan rayaka bilara trabil nani bara ba

Nanara wan natka ba laki kaikaia. Muhtara baikanka matsip nani barasa, ynayaq ra numba nani mangkansa baku sim piska bila man kum kark munansa. Naha numbika nani ba sinska laka bila nani wahya wala ra ulbanba. Piska bila man ba ra sinska laka bila nani banira numba mangkram ba lakaia sa., ninkara sut na kultaia sa.

Sins bila Ansikam

2. _____

Sir munaia

9. _____

13. _____

16. _____

Total: _____

Sins bila Ansikam

5. _____

**Upla kupia laka
daukaia**

8. _____

10. _____

18. _____

Total: _____

Sins bila Ansikam

1. _____

**Trabil sia
yukuwaia**

7. _____

12. _____

17. _____

Total: _____

Trabil nani Tawan bilara taki ba dukiara aisikaiki wan tanka briaia bar atilara dimi aisi wapni mangkaia Diplomado ka

Sins bila Ansikam

3. _____

6. _____

14. _____

20. _____

Total: _____

Aisi wan tanka briaia

Sins bila Ansikam

4. _____

Tabaikaia

11. _____

15. _____

19. _____

Total: _____

"KUKA BARA TIARA"

Pyua 30 minit. Tiempo: 30 Minutos

Dukia nani: Kuka bara tiara lilka ba brikaia.

Desarrollo:
Alki daukaia.

Lilka ba dakni mawanramarikaia. Makas kumi bani wauhtaya kum ulbia dia kaiki ba lilkara. Lilka ba kat kaiki ulbaia sa.

Baha ninkara kumi aisabia dia pliki kaikan lilkara. Ansika kumi bani ba wauhtaya tara kum ra ulbi makbia.

Ilp makas wilinkira kum ra, kum kum nani kukara kaiki ba bara wala nani tiara ra kaiki ba, makas mawanra balbia bara aikuki aisikaikanra di-maia lilka ba dukiara bara kaikbia ya ba raitka bri sa.

Minit kum swiaia sa aikuki aisi banghbia. Pyua manas ba sim minitka ra walsut aisia, kumi sim walras, las kat kumi sim aitanka briras. Dakni wal baha dukiara aisaia dia takan sapa na ha lainkara.

Ilp mamunra nani ba kli aisanka ra dimisa, kuna nanara lika ai walka wal pain aisaia, makabaia kum ba aisia pyuara wala ba walisa. Trai munaia wala dia kaiki ba tanka briaia.

Ani pyua uplika wali ba lilkika wala ba kaikbia taim, makabaia sa uplika wali kan ba aisabia, wibia wala ba dia kaiki kan ba.

Ilp mamunra nani ba dakni mawanra aisi kaikan bara aitanka brinsa pyuara, makabia dakni tara ra makabia lilka walsut kaikan sapa. Ya nani kau lilkika walsut kaikras ba taura bui ilp makabaiasa daknira.

Warkkanamakabankananidaknikum wali wal nata mangks:

¿Ya ba airaitka brikan?

¿Dia daukaia kan lilkika walsut kaikaia kaka?

¿Lilka ba dia marikisa? (sampla baku : dakni tilara sip kupia kumi laka apu ba)

¿Aisi kaiki wan tanka briaia ba na ha warkka tilara nahki ilpsa baku sim diara sip wan tanka bri-ras nani tilara?

Dia nani kaikaia b:

Pyua mamnas yawan lukisa ani pyua upla kum airaitka bri taim sip sim pyua upla wala airaitka apu.

Naha sat lukanka ba mapara buanka lukanka sa apia kaka wan ar lus.

Upla wala dia luki ba kaikaia sa kaka aitanisa, aitsanisa param kaia bara wan walka ra walaia. Wan kupia sauhbria kaka sip wan tanka bribia apia, wan lukanka ba baman

Trabil nani Tawan bilara taki ba dukiara aisikaiki wan tanka briaia bar atilara dimi aisi wapni mangkaia Diplomado ka



pain lukisa kaka sip wan tanka briebia apia, kauni pyu bani kau ailukanka ba tabaiki kabia. Aitani saitra swiaia bara wan walka ra walaia bara apia kaka kaiakaia wala dia kaiki ba.

Aisi kaiki wan tanka briaia ba yamni sa baha mihta aitanis wan lamara kaia, wan walka ra walaia,

makabanka nani walaia ban ban.

Wan trabilka nani tilara, Manis lukisa kukmi baman raitka brisa. Upla wala airaitka apu, kuna raitka ba sika upla sut airaitka brisa. Baha mihta upla lukanka bani ba laki kaikaia kau diara kum nata ra waras kaina-ra.

Waunhtayka 1 Tawan rayaka bilara trabil nani bara ba

Lilka wala nani yus munaia sip ba:



Trabil nani Tawan bilara taki ba dukiara aisikaiki wan tanka briaia bar atilara dimi aisi wapni mangkaia Diplomado ka

TASBA PISKA PLIKANKA

Wark ra dimras kainara:

Naha warkka daukaia dukiara.
naha dukia nani daukaia sa.

1. Tablero kum paskaia

- Wauhtaya kum yarika 100 cm, tarlika 50 cm, tasba piska kum mapka paskaia. Mapka paskaia dukiara trayara prakan 4 anexo wiba wina sakaiasa. Aitanisa tablero ka ba bilara tasbaya piska nani r adiara nani makabi ba sut bara kabia pulanka ba pain takbia dukiara. Albanka ba baku, A1, utla sukra B4, saltu C3, laken A3 ra ba baku.
 - Sut bara 16 tasba dakbanka bri kaia sa, numbika bri ba kaiki (Anexo1).
 - Anexo 1 ra aisiba nina bliki, plakin lupia nani mangkaia (blu, lalahni, pauni, sangni). Naha daukaia sa kaka, kuala sabaia sialaka wihki wauhtaya tuakni cartulina wiba piska lupia klaki prakaia apia kaka kuala piska nani wal. Lukanka ba sika isi plakinka ba isi sait walara lakaia.
2. Tasbaya piska dahra nani walh wal nani skaia sa anexo 4 ra mariki ba wina. 4 (dakni bani dukia).
3. baku sim un exam daukaia wauhtaka ba sim Anexo 3 marikisa.

Kaikaia: Aitani kabia dakni nani ba pulanka natka nani ba nuapia kabia.

Warkka daukaia ba

1. Pulanka ba dakni walhwal sakaia sa , kumi bani ba maplika kum briaisa (blul, lalahni, pauni, sangni).
2. Ta brabrina ba tasba piska nani ba dahra aikupia wina kum paskuia, man nani ba cooperativa walhwal tilara sma, bara man nani tasba piska nani briram wan kuntri bilara, bahara pawanka warkka daukaia brisma baha dukiara cooperativa bani ba wark nani daukaia sakansa kuna tasbaya piska nani nahki ba sin kaikaia nit sa.
- 3, Nanara ta brabri ra ba tablero ka ba marikbia dakni nani ra, bara dakni nani isti pali ai dahra walbia ai tasbaya piska nani plis kumi ra apia ba tanka.
4. Ta brabrina nani ba dakni nani ra ai tasbaia piska ba yabuia baku sim dia baha ra daukaia briwa. Dakni kumi sim nuapu dia warkka nani yaban ba dakni wala nani ra.
5. Wauhtaya pihni nani brikaia, pincil nani sim dakni nani dia daukaia ba ulbaia ba dukiara, dia aisi aitanka brin ba, aitasbaya dakni wala nani wal sens mu-

Waunhtayka 1 Tawan rayaka bilara trabil nani bara ba

nan ba. Dakni bani aiulbra kum wahbaia.

6. Tabri uplika na dakni nani ra taim yabaia sa dia daukaia ba ulbi briaia dukiara ai warkka ba nata alkaia dukiara. Warkka na trabil baku kabia bamna makabaia sa dakni nani ba ai walka nani wal aisi wapni mangbia, bamna dakni bani ba dakni wala nani wal aisi kaikaia ai tasbaya wala nani nitba briaia dukiara.

Aisanka nani ba pri laka dani bani ba aisi kaikisa ta brabrina ba baha tilara dimaia apia sa. Lukanka ba sika dakni bani ba aititasbaya nani ba bribia, tasbaya piska aiska pali nit ba briras kabia sim.

Warkka na 45 minits bilara daukaia sa: 45 minits kat.

7. Taim ba nata alkisa pyuara ta brabrina nani ba un aiexam ka daukaia wauhkataya kumi kumi bani ra yabisa (Anexo 3) makabanka nani ba ansika yabia ba dukiara.

Warkka na 45 minits bilara daukaia sa: 5 wina 10 minits kat

8. Naha piska ra ta brabrina ba makabia kumi bani baku sim daknira aiexam ka ba dukiara

aisabia. Damni bani aisabia war-kka ta krikan taim dia daukaia brikan ba baku sim dakni wala nani aikuki aisiaikan ba wal dia brin ba sim, ta brabrina ba sipsa makabaia un ai exam ka ba sim dukiara kumi bani aisabia. Naha dakni tara mawanra dakni nani ba laki kaikaia sa nahki ai daukanka brin nani ba karnika swapnika nani sim baku sim baku sim nahki wan maihsa wilkaia ba yamni sa sapa kaikaia upla sut ba win takbia ba dukiara.

Duración sugerida: 20 minutos

9. Ta brabri nani ba marikuia nahki lakara warkka ba WAPNI MANGKAIA kan ba. Anexo 2 upla sut kaikbia ba dukiara.

10. Las pyuara ta brabrina ba makabisa dakni nani ba Anexo 2 ra dia sakan ba praki kaikbia dakni aiska nani dia sakan ba wal, makabanka nani daukaia sipsa naha nani baku:

Dia nani mapara ai talia as na-tka nani ba?

Anexo 2 dakni aiska warkka wal tslis sa ki?

Dia wala daukia sipsa dakni sut ba ai brinka ba alkbia?

Trabil nani Tawan bilara taki ba dukiara aisikaiki wan tanka briaia bar atilara dimi aisi wapni mangkaia Diplomado ka

Tasba plikanka

ANEXO 4

Blu daknika 1 dahra

Cooperativa brisma ba yapaia pliska tara kum paskaia lukanka brisa unta ra, baha ra kirhbanka nani mangkaia dukiara, kuna tasbaya man nani brisma ba baha dukiara pain apia sa.

Tasbaya man nani ra maikaia daukan ba yakaura ra sa . Naha nani ba A1, C4, D1 y D2.

A1	A2	A3	A4
B1	B2	B3	B4
C1	C2	C3	C4
D1	D2	D3	D4

Man nani kaikram **A1, B2, A2 y B2** ba plat sa bamna sipsa warkkam ba bahara daukaia, baku sim **A1 ra tasba kriwan kum barasa bahara sipsa dia waqnt ba makaia, kan baha sika cooperativa lukanka pali ba.**

Lalahni daknika 2 dahra

Cooperativa daukaia plikisma ba bilara paskaia plikisa papi kirhbaika kum, bahara diara nani bani nina nai mangkaisa bara skul tuktan bara kakir-hbra nani ra papi kaikanka nani daukaia.

Tasbaya maikan ba yakabrara sa. Naha ba A3, B1, C1 y C2.

A1	A2	A3	A4
B1	B2	B3	B4
C1	C2	C3	C4
D1	D2	D3	D4

Piska A3 ra bara sa unta piska kum bahara sa bahara baman lakun kum bara sa pliska b ara. Bahara sipsa daiwan nani kaikaia pliska kum mangkaia, baha wal dia paskaia pliki ba daukaia. Kuna nit takisa tasba piska wala nani B3, A4 y B4.

Trabil nani Tawan bilara taki ba dukiara aisikaiki wan tanka briaia bar atilara dimi aisi wapni mangkaia Diplomado ka

Dakni pauni 3 dahra

Cooperativa kum brisma ba pawanka warkka yamni kum daukaia brisa lait yabaia dukiara.

Tasbay piska nani maikan ba yakaura ra sa. Naha nani ba A4, B2, C3 y D3.

A1	A2	A3	A4
B1	B2	B3	B4
C1	C2	C3	C4
D1	D2	D3	D4

Tasbaya piska C3 ra saltu kum bara sa bamna painsa bahara latí yabaika ba mangkaia. Baku sim laitka yabaika ba sipsa tasba piska 6 nani ra yabaia. Baha mihta aitani kabia B3, C2 y D2 ba sim briaia.

Dakni sangni 4 dahra

Man nani pawanka warkka brisma ba tawan ra tabaikaia watla nani pas-kaia, bara ai Lanka nani wal pat aisin sa.

Tasbaya piska nani maikan ba yakaura ra sa, baha nani ba A2, B3, B4 y D4.

A1	A2	A3	A4
B1	B2	B3	B4
C1	C2	C3	C4
D1	D2	D3	D4

Warkkam daukaia kaka, tasba piska tarka pali kum nitsma bodega apia kaka diara nani auhbaia pliska tara kum paskaia. Nit apia sma tasbaya piska walhwal briaia, kuna ba brkaia sma kan bahara utla almuk kum bara sa, baha ba sipsma yus munaia bodega baku. Yamni kabia **B4 lamara tasbaya nani briaia, wibia kaka, A4 bara C4.**

Trabil nani Tawan bilara taki ba dukiara aisikaiki wan tanka briaia bar atilara dimi aisi wapni mangkaia Diplomado ka

Tasbaya piska nani yaban ba

A1 Blu	A2 Sangni	A3 Lalahni	A4 Pauni
B1 Lalahni	B2 Pauni	B3 Sangni	B4 Sangni
C1 Lalahni	C2 Lalahni	C3 Pauni	C4 Blu
D1 Blu	D2 Blu	D3 Pauni	D4 Sangni

Nahki sir munaia sip ba

Dakni nani aisi kaiki satispai alkaia sip ba naku kaia sipsa:

Blu daknika bal: Tasba piska 4 nani bribia ailamara piska nani, A1 ban brika-bia kuna A2 y B2 want akn ba briras kabia.

Dakni lalahni: A3 lamara tasba piska nani bribia, ai warkka daukaia sip kabia kuna A4 y B4 lika briras kabia.

Dakni Pauni: Tasba piska 6 nani bribia kau yamni ka ba sika latí mangkaia piska pali ba brisa. Kuna B3 lika briras.

Dakni sangni: Tasba piska 2 nitkan ba brin, baha tilara B4 ba sim brisa kan baha ra bodega ba paskaia ba dukiarra.

A1 Blu	A2 Lalahni	A3 Lalahni	A4 Sanhni
B1 Blu	B2 Lalahni	B3 Lalahni	B4 Sanhni
C1 Blu	C2 Pauni	C3 Pauni	C4 Pauni
D1 Blu	D2 Pauni	D3 Pauni	D4 Pauni

Trabil nani Tawan bilara taki ba dukiara aisikaiki wan tanka briaia bar atilara dimi aisi wapni mangkaia Diplomado ka

Klauna wan examka daukaia a

1. ¿Daknikam numbikaakan ba dukiara dia lukisma?
 - a. Uba pain
 - b. Pain
 - c. Wiria
 - d. Wlria Saura
 - e. Saura
2. ¿Dia muni baku lukisma?
3. Man lukankam ra daknikam ba:
 - a. Win takan
 - b. Lus tiwras win takras
 - c. Lus tiwan
4. ¿Dia muni baku lukisma?
5. ¿Tasbaya piska nit kapram nani ba briramki warkkam ba daukaia?
 - a) Au
 - b) Apia
6. Tasba piska nitkan ba sut brin sa ki, bara tasbaya nani aipiarkika nani ba brin?
 - a) Au
 - b) Apia
7. ¿Nahki kaikisma tasba an win takram baku sim an lus takram nani ba wal?
 - a) Yabram ba wina kau ailal briram
 - b) Dia yabram pitka briram
 - c) Kau wiria briram
8. ¿Lukanka satka manas pali kan ba mapara dia daukram?
 - Tasbayam ba dukiara aiklabikapram
 - Wala nani taibi mai munan bara bila walram
 - Aisikaiki wan tamka bri, pana pana kupia laka kaia.
 - Diara wala; aisas
9. ¿Pulanka dauki kapram taim nahki damhra walram?

Tomado de "Los caminos de la Paz" Guías y Scouts de Chile.